Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ausgewählte Dramen

Das Käthchen von Heilbronn. Der zerbrochene Krug

Kleist, Heinrich Leipzig, 1877

Auftritt II

urn:nbn:de:bsz:31-86087

Graf Dtto.

Sat er ihr Gift eingeflößt?

von Nachtheim.

Meinst du, daß er ihr verzauberte Tranke gereicht?

von Bärenflau.

Opiate, die des Menschen Herz, der sie genießt, mit geheimnißvoller Gewalt umstricken?

Theobald.

Gift — Opiate — Ihr hohen Herren, was fragt ihr mich? Ich habe die Flaschen nicht gepfropft, von welchen er ihr an der Wand des Felsens zur Erfrischung reichte; ich stand nicht dabei, als sie in der Herberge Nacht für Nacht in seinen Ställen schlief — wie soll ich wissen, ob er ihr Gift eingeflößt? Habt neun Monate Geduld; alsdann sollt ihr sehen, wie's ihrem jungen Leibe bekommen ist.

Graf vom Strahl.

Der alte Csel, der! Dem entgegn' ich nichts als meinen Namen. Ruft sie herein; und wenn sie ein Wort sagt, auch nur von fern duftend wie diese Gedanken, so nennt mich den Grafen von der stinkenden Pfühe, oder wie es sonst eurem gerechten Unwillen beliebt.

Zweiter Muftritt.

Käthchen, mit verbundenen Augen, geführt von zwei Säschern. Die Häscher nehmen ihr das Tuch ab und gehen wieder fort. Die Borigen.

Räthchen

(fieht fich in der Bersammlung um und beugt, da fie den Grafen erblidt, ein Anie vor ihm).

Mein hoher Herr!

Graf vom Strahl.

Was willst du?

Räthchen.

Vor meinen Richter hat man mich gerufen.

Graf vom Strahl.

Dein Richter bin nicht ich. Steh auf! Dort fitt er. hier fteh' ich ein Berklagter so wie bu.

Räthchen.

Mein hoher Herr, du spottest.

Rein. Du hörft!

Was neigst du mir dein Angesicht in Staub? Ein Zaubrer bin ich, und gestand es schon, Und lass' aus jedem Band, das ich dir wirkte, Zetzt deine junge Seele los.

(Er erhebt fie.)

Graf Dtto.

hier, Jungfrau, wenn's beliebt; hier ift die Schranke.

von Bärenflau.

Sier sigen beine Richter.

Räthden (fieht fich um). Ihr versucht mich.

von Nachtheim.

hier tritt heran; hier follst du Rede stehn.

(Rathden ftellt fich neben ben Grafen vom Straft und fieht bie Richter an.)

Graf Otto.

Nun ?

าเธ=

3d

and

wie

ild;

ien.

ber

ebt.

rn. ort.

Anie

von Nachtheim.

Mirb's?

von Barenklau. Wirft du gefällig dich bemühn?

Graf Otto.

Wirft bem Gebot bich beiner Richter fügen?

Räthchen (für fic).

Gie rufen mich.

pon Nachtheim.

Nun ja.

von Bärenklau. Was fagte fie?

Graf Dtto (befrembet).

3hr herrn, mas fehlt bem fonderbaren Wefen?

(Sie feben fich an.)

Rathchen (für fic).

Bermummt von Ropf zu Füßen fiten fie Wie bas Gericht am jungften Tage ba!

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württemberg

Das Rathchen von Beilbronn.

14

Graf vom Strahl (fie aufwedenb).

Du wunderliche Maid, was träumst, was treibst du? Du stehst hier vor dem heimlichen Gericht! Auf jene böse Kunst bin ich verklagt, Mit der ich mir, du weißt, dein Herz gewann: Geh hin und melbe jeho, was geschehn.

Rathchen (fieht ihn an und legt ihre Sanbe auf bie Bruft).

Du qualst mich grausam, daß ich weinen möchte! Belehre beine Magd, mein edler Herr, Wie foll ich mich in biesem Falle fassen?

Graf Otto (ungebulbig).

Belehren - was?

von Barenflau.

Bei Gott, ift es erhört?

Graf vom Strahl (mit noch milber Strenge).

Du follst sogleich vor jene Schranke treten Und Rebe stehn, auf was man fragen wird.

Räthchen.

Rein, fprich, bu bist verklagt?

Graf vom Strahl. Du börft.

Räthchen.

Und jene Männer bort sind beine Richter?

Graf vom Strahl.

So ift's.

Rathchen (gur Schrante tretenb).

Ihr wurd'gen Herrn, wer ihr auch sein mögt, bort, Steht gleich vom Richtstuhl auf und räumt ihn diesem! Denn beim lebend'gen Gott, ich sag' es euch, Rein wie sein Harnisch ist sein Herz, und eures Berglichen ihm, und meins, wie eure Mäntel. Wenn hier gesündigt ward, ist er der Richter, Und ihr sollt zitternd vor der Schranke stehn!

Graf Dtto.

Du Närrin, jüngst ber Nabelschnur entlausen, Woher kommt die prophet'iche Kunde dir? Welch ein Apostel hat dir das vertraut? Theobald.

Seht die Unselige!

Räthchen (ba fie ben Bater erblidt, auf ihn zugehenb). Mein theurer Bater! (Sie will seine Hand ergreifen.)

Theobald (ftreng).

Dort ift ber Ort jest, wo bu bingehörft!

Rathden.

Beif' mich nicht von bir!

(Sie faßt feine Sanb und fußt fie.)

Theobald.

Kennft bu bas haar noch wieder, Das beine Flucht mir jüngsthin grau gefärbt?

Rathden.

Kein Tag verging, daß ich nicht einmal dachte, Wie seine Loden fallen. Sei geduldig Und gib dich nicht unmäß'gem Grame preis: Wenn Freude Loden wieder dunkeln kann, So sollst du wieder wie ein Jüngling blühn.

Graf Dtto.

3hr Safder bort, ergreift fie, bringt fie ber !

Theobald.

Geh bin, wo man bich ruft.

Räthchen

(zu ben Richtern, ba fich ihr bie Saicher naben).

Was wollt ibr mir?

von Nachtheim.

Saht ihr ein Kind so störrig je als bies?

Graf Otto (ba fie vor ber Schranke fteht).

Du sollst hier Antwort geben kurz und bündig Auf unfre Fragen! Denn wir, von unserem Gewissen eingesetzt, sind deine Richter, Und an der Strase, wenn du frevestest, Wird's deine übermüth'ge Seele fühlen.

Räthchen.

Sprecht, ihr verehrten herrn, mas wollt ihr wiffen?

Das Rathden von Seilbronn.

16

Graf Dtto.

Warum, als Friedrich Graf vom Strahl erschien In deines Baters Haus, bist du zu Füßen, Wie man vor Gott thut, nieder ihm gestürzt? Warum warsst du, als er von dannen ritt, Dich aus dem Fenster sinnlos auf die Straße, Und folgtest ihm, da kaum dein Bein vernardt, Von Ort zu Ort, durch Nacht und Graus und Nebel, Wohin sein Roß den Fußtritt wendete?

Rath den (hodroth, jum Grafen).

Das foll ich hier vor biefen Männern fagen?

Graf vom Strahl.

Die Närrin, die verwünschte, sinnverwirrte, Was fragt sie mich? Ist's nicht an jener Männer Gebot, die Sache darzuthun, genug?

Rathchen (in Staub nieberfallenb).

Nimm mir, o Herr, bas Leben, wenn ich fehlte! Bas in des Busens stillem Reich geschehn Und Gott nicht straft, das braucht tein Mensch zu wissen; Den nenn' ich grausam, der mich darum fragt. Benn du es wissen willst, wohlan, so rede, Denn dir liegt meine Seele offen da!

von Bärenklau.

Ward, feit die Welt steht, so etwas erlebt?

von Nachtheim.

Im Staub liegt sie vor ihm -

von Bärenklau.

Gestürzt auf Knien —

von Nachtheim.

Die wir vor bem Erlofer hingeftredt!

Graf vom Strahl (ju ben Richtern).

Ihr würd'gen Herrn, ihr rechnet, hoff' ich, mir Nicht dieses Mädchens Thorheit an. Daß sie Ein Wahn bethört, ist klar, wenn euer Sinn Auch gleich wie meiner noch nicht einsieht, welcher. Erlaubt ihr mir, so frag' ich sie darum: Ihr mögt aus meinen Wendungen entnehmen, Ob meine Seele schusdig ist, ob nicht.

Graf Otto (ihn forfcenb anfebenb).

Es fei! Bersucht's einmal, herr Graf, und fragt fie.

Graf vom Strahl

(wenbet fich ju Rathchen, bie noch immer auf Anien liegt).

Willt ben geheimsten ber Gebanken mir, Katharina, ber bir irgend, faß mich wohl, Im Winkel wo des Herzens schlummert, geben?

Räthchen.

Das ganze Herz, o Herr, bir, willt bu es; So bift bu ficher beg, was barin wohnt.

Graf vom Strabl.

Was ist's, mit einem Wort mir rund gesagt, Das dich aus deines Baters Hause trieb? Was fesselt dich an meine Schritte an?

Rätbcben.

Mein hoher Herr, da fragst du mich zu viel. Und läg' ich so, wie ich vor dir jest liege, Bor meinem eigenen Bewußtsein da; Auf einem goldnen Richtstuhl laß es thronen Und alle Schrecken des Gewissens ihm In Flammenrustungen zur Seite stehn: So spräche jeglicher Gedanke noch Auf das, was du gefragt: ich weiß es nicht.

Graf vom Strahl.

Du lügst mir, Jungfrau; willst mein Wissen täuschen, Mir, der doch das Gefühl dir ganz umstrickt, Mir, dessen Blick du da liegst wie die Nose, Die ihren jungen Kelch dem Licht erschloß! Was hab' ich dir einmal, du weißt, gethan? Was ist an Leib und Seel' dir widersahren?

Räthden.

Do?

Graf vom Strahl.

Da ober bort.

Rathchen.

Wann?

Graf vom Strahl. Jüngst oder früherhin.

Räthchen.

Silf mir, mein bober Berr!

S. b. Rleift. II.

2

Das Rathden von Seilbronn.

18

Graf vom Strahl.

Ja, ich dir helfen,

Du wunderliches Ding -

(Er halt inne.)

Besinnst du bich auf nichts?

(Rathchen fieht bor fich nieber.)

Was für ein Ort, wo bu mich je gesehen, Ist dir im Geist vor andern gegenwärtig?

Rathden.

Der Rhein ift mir vor allen gegenwärtig.

Graf vom Strahl.

Sanz recht, da eben war's; das wollt' ich wissen. Der Felsen am Gestad' des Rheins, wo wir Zusammen ruhten in der Mittagshipe — Und du gedenkst nicht, was dir da geschehn?

Räthchen.

Nein, mein verehrter herr.

Graf vom Strahl.

Nicht? Nicht?

Was reicht' ich beiner Lippe zur Erfrischung?

Räthchen.

Du sandtest, weil ich beines Beins verschmähte, Den Gottschaft, beinen treuen Anecht, und ließest Ihn einen Trunk mir aus ber Grotte schöpfen.

Graf vom Strabl.

Ich aber nahm dich bei der Hand und reichte Sonst beiner Lippe — nicht? Was stockt du da?

Räthchen.

Wann?

Graf vom Strahl.

Eben damals.

Räthchen.

Mein, mein hoher Serr.

Graf vom Strahl.

Jedoch nachher.

Räthchen.

In Straßburg?

Graf vom Strahl. Oder früher.

Räthchen

Du haft mich niemals bei ber hand genommen. Graf vom Strabl.

Rathrina!

Räthchen (erröthenb). Ach, vergib mir, in Heilbronn. Graf vom Strabl.

Wann?

Räthchen. Us ber Bater bir am Harnisch wirkte, Graf vom Strahl.

Und sonft nicht?

Räthchen. Nein, mein hoher Herr. Graf vom Strahl. Katbrina!

Rath den.

Mich bei der Hand?

Graf vom Strahl. Ja, oder sonst, was weiß ich. Käthchen (besinnt sich). In Straßburg einst, erinnt' ich mich, beim Kinn.

Mann?

Graf vom Strahl. Käthchen.

Als ich auf der Schwelle faß und weinte Und dir, auf was du sprachst, nicht Rede stand. Graf vom Strahl.

Warum nicht standst du Red'?

Käthchen. Ich schämte mich. Graf vom Strahl.

Du schämtest dich? Ganz recht, auf meinen Antrag; Du wardst glutroth bis an den Hals hinab. Welch einen Antrag macht' ich dir?

Räthchen.

Der Bater,

Der würb', sprachft bu, baheim im Schwabenland Um mich sich härmen, und befragtest mich, Ob ich mit Pferben, die du senden wolltest, Richt nach Heilbronn zu ihm zurückbegehrte.

Graf vom Strahl (falt).

Davon ist nicht die Rede. — Nun, wo auch, Wo hab' ich sonst im Leben dich getroffen? Ich hab' im Stall zuweilen dich besucht.

Rathden.

Mein, mein verehrter Berr.

Graf vom Strahl. Nicht, Katharina?

Rathden.

Du haft mich niemals in dem Stall besucht, Und noch viel wen'ger rührtest du mich an.

Graf vom Strahl.

Was, niemals?

Räthchen.

Rein, mein hoher Herr.

. Graf vom Strahl.

Rathrina!

Rathchen (mit Affect).

Niemals, mein hochverehrter Herr, niemals.

Graf vom Strahl.

Run feht, bei meiner Treu, die Lügnerin!

Räthchen.

Ich will nicht selig sein, ich will verderben, Wenn du mich je —

Graf vom Strahl (mit bem Schein ber Seftigfeit).

Da schwört sie und verflucht Sich, die leichtfert'ge Dirne, noch und meint, Gott werd' es ihrem jungen Blut vergeben! Was ist geschehn, fünf Tag' von hier, am Abend In meinem Stall, als es schon dunkelte Und ich den Gottschalk hieß, sich zu entsernen?

Räthchen.

O Jesus! Ich bedacht' es nicht — Im Stall zu Strahl, da hast du mich besucht.

Nun benn, da ist's heraus! Da hat sie nun Der Seelen Seligkeit sich weggeschworen! Im Stall zu Strahl, da hab' ich sie besucht. (Käth den weint. — Pause.)

Graf Otto.

3hr qualt bas Rind gu fehr.

Theobald (nähert fic ihr gerührt). Romm, meine Tochter. (Er will fie an seine Brust heben.)

Räthden.

Laß, laß!

von Nachtheim. Das nenn' ich menschlich nicht verfahren! Graf Otto.

Bulest ist nichts im Stall zu Strahl geschehen? Graf vom Strahl (fiebt fie an).

Bei Gott, ihr Herrn, wenn ihr bes Glaubens feib — Ich bin's — befehlt, so gehn wir aus einander.

Graf Otto.

Jhr sollt das Kind befragen, ist die Meinung, Richt mit barbarischem Triumph verhöhnen. Sei's daß Natur Euch solche Macht verliehen: Geübt wie Ihr's thut ist sie hassenswürd'ger Als selhst die Höllenkunst, der man Euch zeiht.

Graf vom Strahl (erhebt bas Rathden vom Boben).

Ihr Herrn, was ich gethan, das that ich nur, Sie mit Triumph hier vor euch zu erheben. Statt meiner — (auf ben Boben hinzeigenb)

staubt ihr von Schuld sie rein, wie sie es ist, Wohl, so erlaubt denn, daß sie sich entferne.

von Rachtheim.

Es scheint, Ihr habt viel Gründe, bas zu wünschen? Graf vom Strahl.

3d — Gründ'? Entscheidende. Ihr wollt sie, hoff' ich, Richt mit barbar'schem Uebermuth verböhnen?

von Nachtheim (mit Bebeutung).

Wir wünschen boch, erlaubt Ihr's, noch zu hören, Was in bem Stall bamals zu Strahl geschehn.

Das wollt ihr herrn noch?

von Nachtheim. Allerdings.

Graf vom Strahl (glutroth, inbem er fich jum Rathchen wenbet). Knie nieder!

(Rath den läßt fich auf Anien bor ibm nieber.)

Graf Dtto.

Ihr seid fehr dreift, Berr Friedrich Graf vom Strahl! Graf vom Strabl (jum Rathden).

Go recht, mir gibst bu Untwort und fonst feinem.

von Barenflau.

Erlaubt, wir werben fie -

Graf vom Strahl (ebenfo).

Du rührst bich nicht!

hier foll dich keiner richten als nur ber, Dem beine Seele frei fich unterwirft.

von Nachtheim.

herr Graf, man wird bier Mittel -

Graf vom Strahl (mit unterbrüdter Beftigfeit).

Der Teufel soll mich holen, zwingt ihr sie! Was wollt ihr wiffen, ihr verehrten herrn?

von Bärenflau (auffahrenb).

Beim Simmel!

von Nachtheim.

Sold ein Trop foll von Bärenflau.

Se, die Sascher!

Graf Otto (halblaut).

Laßt, Freunde, laßt; vergest nicht, wer er ift!

Erfter Richter.

Er hat nicht eben, brückt Berschuldung ibn, Mit Lift fie überhört.

Erfter Act. Zweiter Auftritt.

3weiter Richter.

Das sag' ich auch; Man kann ihm das Geschäft wol überlassen.

Graf Dtto (gum Grafen vom Strahl).

Befragt sie, was geschehn, fünf Tag' von hier, Im Stall zu Strahl, als es schon dunkelte Und Ihr den Gottschalk hießt, sich zu entsernen.

Graf vom Strahl (jum Rathden).

Was ift geschehn, fünf Tag' von hier, am Abend Im Stall zu Strahl, als es schon dunkelte Und ich den Gottschaft hieß, sich zu entsernen?

Räthchen.

Mein hober Herr, vergib mir, wenn ich fehlte; Jest leg' ich alles, Buntt für Buntt, dir dar.

Graf vom Strahl.

Sut. Da berührt' ich bich und zwar — nicht? Freilich! Das ichon gestandst bu.

Räthchen.

Ja, mein verehrter herr.

Graf vom Strahl.

Mun?

Räthchen.

Mein verehrter herr?

Graf vom Strahl. Was will ich wissen?

Räthchen.

Was du willst wissen?

Graf vom Strahl.

heraus damit! Was stockst bu?

Ich nahm und herzte bich, und füßte bich, Und schlug den Arm dir —

Räthchen.

Mein, mein hober herr.

Graf vom Strahl.

Was sonst?

Räthchen.

Du ftießest mich mit Jugen von bir.

Braf vom Strahl. Mit Füßen? Nein; das thu' ich feinem Hund. Warum? Weshalb? Was hattst du mir gethan?

Räthchen.

Beil ich bem Bater, ber voll Huld und Güte Gekommen war mit Pferden, mich zu holen, Den Rücken voller Schrecken wendete Und mit der Bitte, mich vor ihm zu schüßen, Im Staub vor dir bewußtloß niedersank.

Graf vom Strahl. Da hätt' ich dich mit Füßen weggestoßen?

Räthchen.

Ja, mein verehrter Berr.

Graf vom Strahl.

Si, Possen, was! Das war nur Schelmerei, des Baters wegen. Du bliebst doch nach wie vor im Schloß zu Strahl. Käthchen.

Rein, mein verehrter Berr.

Graf vom Strahl. Nicht? Wo auch fonst?

Räthchen.

Als du die Peitsche, slammenden Gesichts, Herab vom Riegel nahmst, ging ich hinaus Bor das bemooste Thor und lagerte Mich draußen am zerfallnen Mauerring, Wo in süßdustenden Hollunderbüschen Ein Zeisig zwisschend sich das Rest gebaut.

Graf vom Strabl.

hier aber jagt' ich bich mit hunden meg?

Räthchen.

Nein, mein verehrter Herr.

Graf vom Strahl.

Und als du wichst, Berfolgt vom Hundgeklaff, von meiner Grenze, Rief ich den Nachbar auf, dich zu verfolgen?

Räthden.

Rein, mein verehrter herr. Bas fprichft bu ba?

Nicht? Nicht? Das werben biefe Herren tabeln.

Räthchen.

Du fümmerst bich um biese Herren nicht. Du sandtest Gottschalf mir am britten Tage, Daß er mir sag': bein liebes Kathchen war' ich; Bernünftig aber möcht' ich sein und gehn.

Graf vom Strahl.

Und was entgegneteft bu bem?

Räthchen.

Ich fagte,

Den Zeisig littest bu, ben zwitschernben, In den sußbuftenden Hollunderbuschen: Möchtst benn bas Rathchen von Heilbronn auch leiden!

Graf vom Strahl (erhebt bas Rathden).

Run dann, so nehmt sie hin, ihr herrn der Feme, Und macht mit ihr und mir jest, was ihr wollt.

(Paufe.)

Graf Otto (unwillig).

Der aberwiß'ge Träumer, unbekannt Mit dem gemeinen Zauber der Natur! — Wenn euer Urtheil reif, wie meins, ihr Herrn, Geh' ich zum Schluß und lass' die Stimmen sammeln.

pon Nachtheim.

Bum Schluß!

von Bärenflau.

Die Stimmen!

Mile.

Sammelt fie!

Gin Richter.

Der Marr, ber!

Der Fall ift flar; es ift hier nichts zu richten.

Graf Dtto.

Fem : Herold, nimm ben helm und sammle fie. (Fem : herold sammelt bie Augeln und bringt ben helm, worin fie liegen, bem Grafen.)

Graf Otto (fteht auf).

herr Friedrich Wetter Graf vom Strahl, bu bift

Einstimmig von der Feme losgesprochen. — Und dir dort, Theobald, dir geb' ich auf, Richt fürder mit der Klage zu erscheinen, Bis du kannst bessere Beweise bringen.

(3u ben Michtern)
Steht auf, ihr Herrn! Die Sigung ist geschlossen.
(Die Richter erheben sich.)

Theobald.

Ihr hochverehrten Herrn, ihr sprecht ihn schuldloß? Gott, sagt ihr, hat die Welt aus nichts gemacht; Und er, der sie durch nichts und wieder nichts Bernichtet, in das erste Chaos stürzt, Der sollte nicht der leid'ge Satan sein?

Graf Dtto.

Schweig, alter grauer Thor! Wir find nicht da, Dir die verrückten Sinnen einzurenken. — Fem-Häscher, an dein Amt! Blend' ihm die Augen Und führ' ihn wieder auf das Feld hinaus.

Theobald.

Was! Auf das Feld? Mich hülflos greisen Alten? Und dies mein einzig liebes Kind —

Graf Dtto.

Herr Graf, Das überläßt die Feme Euch. Ihr zeigtet Bon der Gewalt, die Ihr hier übt, so manche Besondre Brobe und: laßt und noch eine, Die größeste, bevor wir scheiden, sehn Und gebt sie ihrem alten Bater wieder.

Graf vom Strahl.

Ihr Herren, was ich thun fann, foll geschehn. — Jungfrau!

Räthchen.

Mein hoher Herr!

Graf vom Strahl. Du liebst mich?

Räthchen.

Berglich!

Graf vom Strahl.

So thu mir was zu Lieb'!

Räthchen.

Was willst du? Sprich.

Berfolg' mich nicht; geh nach Heilbronn gurud! Billft du bas thun?

Räthchen.

3ch hab' es bir versprochen. (Sie faut in Ohnmacht).

Theobald (empfängt fie).

Mein Kind, mein einziges! Silf Gott im Simmel! Graf vom Strahl (wendet fich).

Dein Tuch her, Häscher! (Er verbindet fich die Augen.) The obald.

D perflucht fei,

Mordschaunder Basiliskengeist! Mußt' ich Auch diese Brobe beiner Kunft noch sehn?

Graf Otto (vom Richtstuhl herabsteigenb).

Bas ift gefchebn, ihr herrn?

von Nachtheim.

Sie fant zu Boben. (Gie betrachten fie.)

Graf vom Strahl (gu ben Safgern).

Führt mich hinweg!

Theobald.

Der Sölle zu, du Satan!

Laß ihre schlangenhaar'gen Pförtner dich An ihrem Eingang, Zauberer, ergreisen Und dich zehntausend Klaster tiefer noch, Ms ihre wildsten Flammen lodern, schleudern!

Graf Otto.

Schweig, Alter, schweig!

Theobald (weint).

Mein Kind! Mein Käthchen!

Räthchen.

शक!

von Rachtheim (freudig).

Sie schlägt die Augen auf!

von Bärenklau.

Sie wird fich faffen.

Graf Dtto.

Bringt in des Pförtners Wohnung fie! Hinweg! (Alle ab.)